

TORONTÁI

VEGYESTARTALMU HETILAP.

| | | |
|---|---|---|
| Megjelen: hетенként egyszer, csütörtökön. | Előfizetési feltételek: Egész évre 6 ft. Félévre 3 ft. Negyed évre 1 ft. 50 kr. | Hirdetések díjai: a háromhasábos petitor első hirdetésnél 4 kr., többszöri- nél 3 kr. Kinestári illeték minden egyes beiktatásért 30 kr. |
| A szerkesztő lakása: „Pestvárosánál” 5-ik szám alatt. | Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kinestári illetékkel együtt 1 ft. 50 kral számítva — minden nyelven fölvetemék a kiadó hivatalban. Kéretik az ígatási díjakat az ígatmányokkal együtt legfőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vehetnek. | Kiadóhivatal: Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Beeskerekben, hová az előfizetési pénzek és ígatási díjak küldendők. |

N.-Beeskerek, 1875. febr. 18.

A valódi hazaszeretet meghozta el-
végre Tisza Kálmánt is nyereségül a
Deákpárt sark-elvének.

Bátor kitartással küzdött a baloldal
vezére hét éven keresztül a kiegyezési
alap ellen.

Tisza edzett táborával, szemben a
Deákpárt ügy volt, mint a biblia választott
népe, mely templomát építve, míg egyik
kezével az épülő falak köveit ragogató,
mások kezében pedig villogó karddal az
épület alapjait felforgatni készülő ellen-
séggel kényszerült folyton folyvást vias-
kodni.

Nagy munkát folytatott, de becsülettel
kiállotta az alap ellen intézet erős táma-
dásokat.

A példabeszéd azt mondja, mire hét
kő elfogy, hét tél, hét nyár megszokta
próbálni az új házások szerzetét. A hét
tél, hét nyár, mely alatt Tisza Kálmán is
szoros szövetségben élt a közjogi ellen-
zékkel, mint annak vezére kipróbálta az
ő hazaszerzetét is.

Örülünk rajta, hogy hazaszeretete
győzött, s az ellenzék vezére letette a köz-
jogi oppositio gygyerét.

Azon nagyszabású beszédben, melyet
Tisza Kálmán február 3-án költségvetési
vita alkalmával mondott az általa eddig
élre állított közügyi törvényekkel szem-
ben, határozott kibékítő állást foglalt.

A politikai láthatár most már tisztult.
Azt, most már azt hisszük, hogy be fogja
látni mindenki, hogy a kiegyezési mű elleni
harcz jövőre csak sporadicus lesz, egye-
dül a szélsőbal terénmarra izolálva.

Sokan vannak, kik jelenleg is félre
szeretnék magyarázni a helyzetet, mond-
ván: „Tisza nem mondott semmi újat,
Tisza nem tágitott, s nem is nyújtott béke
jobbát a Deákpártnak.” Furcsa, de úgy
van, hogy még ily politikai kapacitások
is találkozhatnak.

Legyen az ő akaratok szerint. Pedig
azt hisszük, hogy ami magának az 1867.
évi XII. törvényeknek az ellenzék által
annyiszor agyonlarmázott módosítását illeti,
erre nézve Tisza Kálmán nyíltan kimondá,
hogy az ma, és nem tudja meddig, elő-
terbe nem léphet: égető kérdést nem ké-
pezhet; mert még csak az első kellék sinec
meg arra, hogy még csak meg is lehessen
indítani az afölötti tárgyalásokat. Nincs
meg hozzá a többség a magyar törvény-
hozásban s még hozzá anyai komplikált
fórumon kellene keresztülmennie, hogy
ezen időt az egyebekre nézve tén-
lenül bevégni, Magyarország anyagi hely-
zete egyáltalán nem engedi meg. Azért,
úgy mond Tisza, ha segíteni akarunk a
bajon, ne azt kérdezzük egymástól, mi a
nézetünk a jövő kérdéseit felett, de kér-
dezzük egymástól azt, mi a nézetünk a
mostani égető kérdésekről.

Szóval, míg Tisza eddig vas követ-
kezetességgel ragaszkodott a közügyi
törvényekre nézve a „quando, quomodo,
quibus auxiliis”-féle burkolt magyaráza-
tokhoz, az idők- és körülményekhez fűzött
elméletekhez, jelenleg azt mondja, hogy a
közügyi törvények egy részének meg-
változtatásánál manap és Isten tudja még
meddig, még csak említés se tétessék, hogy
pedig az államadósági résztől szabadul-
hassunk, arról még pláne ne is álmodoz-
zunk. Lasciate ogni speranza! hangzik az
ő ajkáról is a szomorú szózat. A többi
pedig, a mi módosítható, talán majd fejlik
idővel.

Hiszem, hogy a kiegyezési mű nem
tökélyes, azt maga, annak utolsó nagy
mestere, Deák Ferencz is beismerte. De
hát mit használ, ha az adott körülmények
közt előnyösebbet létesíteni nem lehetett?

Tisza Kálmán febr. 3-án béke jobbát
nyújtott a kiegyezési alap védőinek. E nap
úgy látszik belügyeink rendezésére neve-
zetes időszakot fog inauguralni. Ami a

nyilatkozat formaszertéséget illeti, tekintve
Tisza határozott erélyét, hét évi vas kö-
vetkezetességét, a férfiasági jelleg meg-
örzése mellett, a vezér, markirozottabb
szavakkal, mint a minőkkel élt, nem ad-
hatta fel positióját.

És most részéről vége az eddigi meddő
közjogi harcoknak. Bár előbb történt volna,
de azért jobb habár később is, mint soha.

Hanem hát van ezért máris láma
Izraelben. Míg ugyanis a jobboldali sajtó
őszinte örömmel üdvözi a vezér békekötő
szózatát, — a szélsőbal, Tisza Kálmánnak,
általuk úgynevezett politikai „öngyilkos”-
ságán sűrűn hullatja a krokodil könyeket.

Tisza fegyverletelét az augsburgi
veszedelem, a mohácsi vész, s a világsí
fegyverletelét kapcsán emlegetik s eskü-
döznek, hogy hát iszen hagyják, holnak
holt a barátja, de ám azért ők nem rakják
gúlába a fegyvert, hanem villogtatni fog-
ják jövőre is fennen, fene gyerekesen,
szikrázón a fringitát, mert hát nagy esküt
esküvének erre — s no meg hát Brutus
derék, java ember, a ki megtartja adott
szavát — habár ezzel tört szur is a haza
üdvét czélzó egyetértés keblébe.

Nem tudjuk, lesznek-e sokan és
hányan a balközépből, a kik követni fogják
a vezért. Nem vagyunk ugyan optimisták,
de szeretjük hinni, hogy midőn kezdődik
vala az apostolok oszlása, a nagyobb rész
követni fogja a példát. A kisebb rész,
no az még egy „Flankenbewegunggal” át-
csap a szélsőközé s lesz ugyan még to-
vábbra is a kiegyezési alap ellen egyes
kis guerilla harc, de ez nem igen fogja
háborgatni az egygyé tömörült hatalmas
védő falaxot.

Most ezek után kíváncsiak vagyunk,
valjon minő magatartást fog követni vá-
rosunkban és a megyében azon néhány
higgadtabb ellenzéki férfiú, kik eddigelé
a béke jobbát nem ismerték, vagy leg-
alább nem akarták ismerni.

Nincs mit tenniük, ha szintén haza-
fiak. A vezér megfuvatta a visszavonulót.
Tehát tegyék ők is lábhoz a fegyvert!
Legyen közöttünk béke. Előre egyesülten
a belreformok terén.

Ha egyesülünk, s ily erővel fogunk
közreműködni a közjóért. A boldogabb
idők bizonyosan meg fognak érkezni.

APRÓSÁGOK.

Keservesen panaszkodott egy szent-mihályi asz-
szony szomszédjának tényleg szolgálatban élő fiáról,
hogy jelenleg az ispitályban „kan vert-el” (magyarul
betegápoló). Mire a szomszéd-asszony vigasztalólag vá-
laszolt: „Soha sem búsuljon azon kedves komám-
asszony, inkább örüljön, hogy nem „nőstény-verte el.”

A mult napok egyikén X. úr tántorgó léptekkel
mérte a nagy utazást hazafelé.

Az utazás egy számár is rágódott.

Emberünk véletlenül megbotlik a száraz kórén
kérőző állapotban.

— Állj félre öcsém! mordul a szegény állatra
sztkozódó hangon — nem látod, hogy én is hazafelé
tartok?

(Szakács mint kuruzsóló.) Nagy András, budaf-
szakács, nemes művésze szabad óráiban a kuruzsóló
szerek kotyvasztásával tölttén idejét, vérmes remények-
kel nézett jövőndő szerencsére elé, látván, hogy Buda-
pesten a kuruzsólóknak nagy divatja vagyon. Ezért a
belügyminisiteriumtól sebek gyógyítására csálhatatlan ir-
s choleraeporok szabad készíthetése kért engedélyt.
A szerek az orsz. közegészségi tanács által megvizs-
gáltatván, olyanoknak találtattak, melyek a gyógyszer-
tárakban orvosi rendelvény folytán kaphatók, azonban
ha helytelenül alkalmaztatnak, nem hogy hasznosak,
de az egészséget veszélyeztetik is, — ennek folytán a
kérelem elutasított s folyamodó a titkos szerek ké-
szítése és használatától szigorúan tiltatott. Megjárja a
szegény szakácsdoktor, ha kuruzsálása új eseten 100 ftra
íteltetik, mint a híres Nowotny, ki könnyen segített a
bajon, leszűrvén e bírságot újra övé a világ. Egyen-
lőség-e ez? kérdi majd aztán Nagy András uram.

(Pseudo-bába.) Negyed század óta segít a világra
jöni az új nemzedéket az V. kerületben egy remény-
teljes ál-bába asszonyság, körül csak most „sült ki” —
ügyes gyakorlatosságának eredménye kettős étet-áldozat
lévén — hogy úgy ért a szülésznőséghez, mint a ha-
lász a törvényalkotásához. Átadottat a rendőrségnek. Ha
a jóvároshan mindazon kuruzsóló fi- és nőnemű egyéni-

ségeket összeszednék, a kiknek a nagy halandóságban
nem csekély részük van, bizonyára jókora összegre
menne számuk. Népink még mindig az ily tudatlanok-
ban bizik s hogy azon sok holtstülött s gyermekhalá-
lozás, mit a statisztika folyton felmutat, mennyiben ter-
heli úgy a szülők, mint ezen kuruzsólók lelkét, csak
isten a megmondhatja.

(Patkányháború.) A fővárosi közbizóság minden
kiütősége mellett legfelműbb azáltal, hogy a patká-
nyok palotájává vált. Ezen mezeli portyázók ugyanis a
gyepmesteri rezidenciáról, hol ős idők óta köztársasági
életet folytattak, el-el látogattak a szomszédos közbizós-
ágra s jó izlésnek lévén, ez utóbb említett helyet job-
ban megkedvelték s elhatározták, hogy régi hazájuk-
ból ide vándorolnak, hol paradicsomi élet vár rájuk.

Ámde boldogságuk nem soká volt zavartalan. Nem
ugyan macska, hanem a közbizósági igazgató nyomukba
akadván, hivatalos háború indítottat ellenük, a fegyver
— patkányirtó szer — meghatározására a tiszt főorvos
hivatván fel. Reméljük, hogy a háború kivánt ered-
ményvel végződik, — kivált, ha a casus belli — t. i.
a közeli gyepmesteri műintézet — más helyre fog
átteletni.

FONTOS ÜGYEK.

A Reform által közölt azon hír, mintha a
közjegyzők kinevezése bizonytalan időre el-
halasztatnék, mint értesülünk teljesen alaptalan.
A közjegyzői törvény ugyanis május 1-én
életbe lép s e naptól kezdve a törvényben
fölemlített jogügyletek egy része, melynek a
rokonok és házastársak közti adásvételei szer-
ződés, csak közjegyzői közreműködése mel-
lett köthetők. A közjegyzők kinevezésének
ezen időre tehát okvetetlen meg kell történnie.
De a pénzügyi viszonyok is követelik a köz-
jegyzők minél előbbi működésének kezdetét,
mert a járásbíróknak majdnem fél millióra
megy az elintézetlen hagyatékok száma. S a
21 millió frtot meghaladó illetékhatárlékok
kétharmada a be nem hajtott örökség adóra, s
az elintézetlen hagyatékokra esik. A járás-
bírók a hagyatékok elintézésére már jelen-
leg nem is foganatosítják, mivel ezek mind a
közjegyzőknek adandók át befejezés végett.
Ha tehát a közjegyzők kinevezése elhalasz-
tatik, a kinestári érdekei is szenvednének. Azon
hír, hogy a közjegyzők legnagyobb része bi-
rákból fog kinevezetni csak annyiban bír némi
alappal, hogy az államhivatalnokok és bírák
folyamodványai első helyen fognak tekin-
tetbe vételni, s ezek a folyamodók közt
jelentékeny számmal vannak. Az előmunká-
latok a kinevezésekre már befejeztek, s ha
jelenlegi igazságügyminisiter megmarad, ak-
kor a kinevezések a jövő hó elején minden
bizonynyal közzé fognak tetetni. Új igazság-
ügyminisiternek első teendője szintén csak ez
lenne, hogy a közjegyzőség életbeletételestével
kezdje meg hivatalos működését.

A magyar vasutak engedély okmányai sok
lényeges pontban annyira eltérők, hogy fölíte
megnehezítik a kormányának az ellenőrzésnél
az egyöntetű eljárását. A közmunka-minisiter az
ilyen elágazásnak elejét vevendő, legalább a
jövőre nézve, törvényjavaslatot dolgoztatott ki
a vasutak engedélyezéséről. A javaslatban fi-
gyelembe vélettek a külföldi legjelesebb e-
nemű törvények és pedig folytonos tekintettel
a hazai concret viszonyokra. Zichy József gróf
közmunka minisiternek legközelebb szándékában
volt szakfériakból enquetet összehívni ama ja-
vaslat előleges megvizsgálása végett; a mi-
nisiterhátság folytán azonban ezen tanácskozás,
mint a „P. N.” írja, elmaradt.

A „Norddeutsche Allg. Ztg.” Tisza par-
lamentii nyilatkozata folytán a közjogi küzde-
lem megszűnését valószínűnek tartja Magyar-
országon. „A jövő magyar képviselőház, —
um, a németbirodalmi vezér, — hihetőleg
két nagy pártból, liberális és conservatívól
fog állani: s a kettő közti viszony olyassá
alakuland mint a whigek és a torieké az an-
gol parlamentben. Mindkét párt férfiai hatá-
rozottan az alkotmányos elvek alapján állanak.
S az országra nézve csak üdvös lesz, ha a
kormányzatot fölvaltva a szabadelvűek és a
conservatívok vezetendik.”

A polgári perrendtartás. A bírósági lét-
szám reductiója s általában az igazság ügynél
jelentékeny megtakarítás lehetetlen a perrend-
tartás revisiója nélkül. Ez állott a képviselőház
igazságügyi bizottsága előtt, midőn elvileg el-
határozta e semmitőszék megszüntetését s a
jogorvoslatok kettős rendszerének egyszerűsíté-
sét s midőn a bagatell s administratív —
contentiosus ügyeknek a közigazgatási ható-
sághoz, visszaadását elfogadta. E két elvnek
elfogadásával a minisiteri törvényjavaslat elejé-
től végeig újra átdolgozandó volt. Erre Te-
leszky István bizottsági előadó vállalkozott s
a kész munkálatot már a mult hó közepén
átadta az igazságügyminisiter úrnak. A minis-
-

rium e munkálat revisióját már bevégezte s
abban a helyzetben van, hogy ennek tárgya-
lását az igazságügyi bizottságban elővetetheti.
Azonban a bekövetkezett crisis miatt most
már kétségsé vált, vajjon ebből még ez or-
szággyűlésen lesz-e törvény.

A hivatalos levelekkel elküvetett vissza-
élékre vonatkozólag az igazságügyminisiter
körrendeletet bocsátott ki valamennyi törvény-
székhez, melyben megemlítvén azon körü-
lményt, hogy a közhatalóságok, városok és köz-
ségekől gyakran oly levelek érkeznek a bírósá-
gokhoz, melyek hivatalos bírmentes levelekül
vannak feladva, azonban nem tartalmaznak
egyebet, mint magánfelelnek a bíróságokhoz
intézett különféle beadványait, melyeket ma-
guk a felek bírmentes lettek volna kötelesek
feladni, — felhívja a törvényszék elnökét,
hogy ily eseteket az illető kerületi postáigaz-
galóság tudomására juttasson. Ezen rendelet
szól egyszersmind a járásbírók részére.

Adományok

a bukovinai magyarok részére.

Tekintetes szerkesztő úr! Midőn mult évi
december hóban a Bukovinában lévő hét
csángómagyar községek egyikének Józseffel-
vának derek lelkésze, bírja és egyik esküdtje
bejártak hazánk néhány megyéjét, bemutatán-
dók, hogy nemzetiségüket a távolban és annyi
viszontagságok között is megtudták őrizni, és
hogy életképes ágát képezik a magyar nem-
zetnek, de egyuttal kijelentendők azt is, hogy
főmaradásuk csak úgy biztosítható, ha nyel-
vüknek iskolákat és templomokat emelhetnek,
a mely célra tekintve azt, hogy a bukovinai
magyar falvak közül Józseffelvának és Fo-
gadistennek iskolái nincsenek s templom is
csak az első helyen van készülöben, 5000 ft.
szükséges volna, mely összegre azonban csak
is 1000 ftot voltak képesek az országban
gyűjteni — elhatároztam Torontálmegye azon
aldozatok lakosaihoz, kik a magyar nem-
zetiség fenntartását és szaporodását szívükön
hordják, magánuton fordulni és őket felkérni,
hogy a bukovinai magyar községekben épít-
tendő egyház és iskolák létesítéséhez hozzá-
járuljanak.

Kérelmem viszhagra talált, mert daczára
a megye nagyobb részét sújtott silány termés
és a jelenlegi kedvezőtlen pénzügyi viszonyoknak
megyénk lakosai nemzetiségükkel külső
hozzájárultak a jó célhoz adományaikkal és
habár a gyűjtő-ívek még mind be nem ér-
keztek, mégis 618 ft. 70 kr. folyt be eddig
nalam, minél fogva a felhívásban tett ígére-
temnek megfelelni sietek és a t. szerkesztőség
engedelmével az adakozók neveit ezennel közzé
teszem.

Báró Döry Ödön úr ivén: a báró úr
és családja 25 ft.

Babich József úr ivén: gróf Csekonics
János 25 ft., Babich József 5 ft., Várny Imre
5 ft., N. N. 1 ft., Telbisz György 5 ft., Hekler
Antal 5 ft., Bayer Lipót 3 ft., Bayer József
2 ft., Nuszbaum Jakab 1 ft., Schnur Lipót 5 ft.,
Viszkiidenszky Gusztáv 1 ft., Kaiser testvérek
2 ft., Gesztessy János 5 ft., Dr. Strosz 2 ft.,
Zsombolya község 2 ft., Crettier 1 ft., Bekk
Jakab 2 ft., Vuchetich 1 ft., összesen 73 ft.

Kulifay Lajos úr ivén: Kulifay Lajos
2 ft., Manojlovits Miklós 2 ft., Nédits János
2 ft., Hanisch Vilmos 2 ft., Kéler Elek 2 ft.,
Petrovits Milos 2 ft., Nikiforovits Eta 2 ft.,
Risztics 1 ft., Emanuel György 1 ft., Pollak
Hermann 1 ft., Kellner József 1 ft., Jarmatzky
1 ft., Kovách Ágoston 2 ft., Várady Mihály
2 ft., Dr. Demkó Pál 2 ft., Weisz Hermann
2 ft., Mangold Lipót 1 ft., Eckstein Samu 2 ft.,
Wegling C. 1 ft., Stagelschmidt Pál 1 ft.,
Menczer Mihály 1 ft., Virányi 1 ft., Sinkay
2 ft., Dr. Plechl 2 ft., Bielek Vilmos 2 ft.,
Dr. Szabó Alajos 2 ft., összesen 42 ft.

Katona Antal úr ivén: gyűjtő úr 5 ft.,
Szegeő Géza 1 ft., összesen 6 ft.

Horváth Károly úr ivén: Tarczay
1 ft., N. N. 20 kr., Masztort község 3 ft.,
Heuföld községe 3 ft., Dr. Jámor 1 ft., Ne-
mecskey 20 kr., Horváth Károly 3 ft. 60 kr.,
összesen 12 ft.

Zombory József plébános úr ivén:
gyűjtő 2 ft. 10 kr., Bakits Pál 50 kr., Bakondi
János 20 kr., Korponay János 10 kr., Szenté
József 10 kr., Mellek András 50 kr., Boros-
tyán 50 kr., Manó 20 kr., Havelka 50 kr.,
Epstein Mór 30 kr., összesen 5 ft.

Horváth János plébános úr ivén: Iv-
kovits jegyző 50 kr., Laroche Ede 50 kr.,
Brestyánszky Kálmán 50 kr., Horváth János
50 kr., Brestyánszky János 1 ft., összesen 3 ft.

Kristoffy János plébános úr ivén:
gyűjtő úr 4 ft., Kári János 2 ft., Szabó József
1 ft., Nánásy Titus 1 ft., Jeszenszky János
2 ft., Szabó László 2 ft., Klobucharich Károly
1 ft., Langsfelder Márk 1 ft., összesen 14 ft.

Szöllősy Ernő úr ivén: Novák Pál 3 ft., Simonsich Géza 4 ft., Plech János 1 ft., Dr. Krammer Ferenc 2 ft., Gersz 1 ft., Tenner Ignác 1 ft., Szöllősy Ernő 5 ft., Simonsich György 1 ft., Tabakovits János 2 ft., Kurkofszy Péter 50 kr., Ticsericis Ferenc 1 ft., Schilling Béla 3 ft., Siebold Jakab 1 ft. 50 kr., Afteris József 5 ft., Hajnal Imre 50 kr., Szuló Ernő 2 ft., Valaki 3 ft., Kohn Sámuel 3 ft., Kohn M. H. 2 ft., Thöresz Miklós 1 ft., Simonsich Sarolta és Gizella úrhölgyek által rendezett füzérke tisztja jövedelme 83 ft., összesen 125 ft. 50 kr.

Tallian Béla szolgabíró úr ivén: Tallian 2 ft., Dr. Weisz 1 ft., Georgievits Sándor 1 ft., N. N. 1 ft., Katona Antal 1 ft., Wolf fia 1 ft., Katona Lajos 1 ft., Frankl Mór és fia 1 ft., Büchler Armin 1 ft., Büchler Lajos 1 ft., Burger 1 ft., N. N. 1 ft., Kanya Péter 1 ft., Horváth Tamás 30 kr., Karg József 40 kr., Farkas János 50 kr., R. J. 50 kr., F. K. 1 ft., Armácz Péter 50 kr., N. N. 20 kr., Sváb Károly 2 ft., Keresztessy I. 1 ft., Schöntheil M. 50 kr., Jakobovits J. 50 kr., Sváb Lajos 1 ft., Epstein Mór 1 ft., összesen 23 ft. 40 kr.

Rónay János úr ivén: Vukovich György 1 ft., Vukovich Sándor 1 ft., Dr. Loevy 1 ft., Ujpecs községe 17 ft., Rónay János 2 ft., Junga 1 ft., Karátsónyi Antal 3 ft., Karátsónyi Leopoldine 2 ft., Szász 1 ft., Klein M. 50 kr., Frankl J. 1 ft., Nikolits 50 kr., Belits Miklós 50 kr., László Miklós 2 ft., összesen 34 ft. 50 kr.

Rónay Dezső úr ivén: Rónay Mária 10 ft., Rónay Dezső 10 ft., összesen 20 ft.

Csintalan József plébános úr ivén: Gyűjtő úr 1 ft., Iszekutz Zsigmond 1 ft., Prokopits Hugó 1 ft., Frey Miksa 1 ft., összesen 4 ft.

Adányi Miklós plébános úr ivén: Krüner Ferenc 2 ft., B... 2 ft., Czettel Dániel 1 ft., Brachfeld Sándor 2 ft., Csik János 50 kr., Frankl Sámuel 50 kr., Persics Pál 1 ft., Schöntag József 50 kr., Adányi Miklós 2 ft., Lambert Wagner 50 kr., összesen 12 ft.

Ifj. Gyertyánffy János úr ivén: Csávossy Ignác 10 ft., Rupcsics József 3 ft., Molnár János 1 ft., Höfer József 2 ft., Lebnovits István 2 ft., Keresztes Gyula 1 ft., Dániel Lukács 1 ft., Gyertyánffy László 2 ft., Karácson Ilona 1 ft., Vukovics Gábor 1 ft., Báro Nikolics János 5 ft., Báro Nikolics Feodor 5 ft., Báro Nikolics M. 5 ft., Nikolits Iván 5 ft., Báro Gudenus Hugó 1 ft., Gyertyánffy Béla 1 ft., ifj. Gyertyánffy János 5 ft., összesen 47 ft.

Karácsonyi Ferenc úr ivén: gyűjtő úr 3 ft., Karácsonyi Irma 2 ft., Karácsonyi Orsi 1 ft., Karácsonyi Andor 1 ft., összesen 7 ft.

Körmöczy György plébános úr ivén: gyűjtő úr 1 ft., Basch jegyző 1 ft., Telbisz György 1 ft. 20 kr., Eisenkolb Gáspár 45 kr., Quintus Ferenc 50 kr., Kempe János 50 kr., Fuchs és fia 50 kr., kisebb adományok összege 10 ft. 85 kr., összesen 16 ft.

Csávossy Béla úr ivén: gyűjtő úr 5 ft., Tarczay Gyula 1 ft., Fendler Frigyes 1 ft., Scheffer Ferenc 2 ft., Morovetz Károly 1 ft., Berg Leopold 1 ft., Fendler Károly 1 ft., Fendler Tamás 1 ft., R. Gados 1 ft., összesen 14 ft.

Chemetz János úr ivén: Gall János 1 ft., Chemetz János 2 ft., Schutz Mátyás bíró 50 kr., Maurusz János 50 kr., Szeifart Ferenc

1 ft., ifj. Kamp János 1 ft., Kamp Ignác 50 kr., id. Kamp János 50 kr., összesen 7 ft.

Végh Károly úr ivén: gyűjtő úr 1 ft., Bakos Pál 20 kr., Szabó Mihály 10 kr., Sötér János 14 kr., Eberstark Jakab 50 kr., Szabó Mátyás 50 kr., Budimir Ferenc 1 ft., Kovács István 20 kr., Eibeschutz Sándor 1 ft., Oláh István 1 ft., Szabó Antal 1 ft., Virágh Ferenc 1 ft., Kovács Illés 1 ft., Jozsa János 20 kr., Lucsics Károly 30 kr., Virág Márton 40 kr., Komlosi Antal 20 kr., összesen 10 ft.

Cicatricis Sándor úr ivén: M.-Ittebe községe 2 ft., Cicatricis 1 ft., Tzutz Frigyes 1 ft., Hoffmann János 1 ft., Kovács Lajos 1 ft., Jenovay Imre 1 ft. 50 kr., Horváth Gábor 1 ft., Lotz Oszkár 1 ft., Abeles Hermann 50 kr., Issekutz Lajos 2 ft., Kamis József 1 ft., Misa bácsi 1 ft., Issekutz Antal 2 ft., Grandjean Lipót 50 kr., Rehák Pál 1 ft., Török Péter 50 kr., Mészáros László 50 kr., Bodnár József 20 kr., Csüllög János 20 kr., Vas József 20 kr., Fisüs Imre 30 kr., összesen 19 ft. 40 kr.

Stassik János úr ivén: Petrovits János orvos 1 ft., Bubalovits János 1 ft., Bogdanovich Vilbald 2 ft., Neumann Ede 1 ft., Zányi Ferenc 1 ft., Stassik János 1 ft., összesen 7 ft.

Fleischer Samu úr ivén: Fleischer Samu 5 ft., Marian K-sky 1 ft., Szusz Ede 1 ft., Erban Terézia 2 ft., Takács István 1 ft., összesen 10 ft.

Milutinovits Sándor szolgabíró úr ivén: Bánlakról 6 ft., melyben járult Milutinovits Sándor 2 ft., Vadász Kálmán 1 ft., Schramm Béla 1 ft., Babits János 50 kr., Ehrenhaft Salamon 50 kr., Zsvikovits Sebő 50 kr., Grandis Caesar 50 kr.

Tolvádiáról 4 ft., melyben járult Tormássy Ferenc 50 kr., Dolvig György 50 kr., Rech Sándor 20 kr., Vendl Péter 10 kr., Reiter Péter 20 kr., Besser Nep. János 2 ft., Gaál József jegyző 50 kr.

Partosról 2 ft. 20 kr., melyhez járult Janku Agoston jegyző 1 ft., Schlanger Jakab 20 kr., Lung Fer. 50 kr., Ernst Abraham 50 kr., Zichyfalváról 1 ft. 30 kr.

Ürményházáról 3 ft. 60., melyben járult Berta Pál 50 kr., Szécsényi Lajos 10 kr., Nyári József 50 kr., Zsadaný Gyula 20 kr., Steinger Ignác 50 kr., Bogdánffy Gergely 20 kr., Heigenberger Adolf 40 kr., Pollák Ignác 20 kr., Korbul Bogdán 20 kr., Horváth Márton 10 kr., Weisz Jakab 50 kr., Korsos Mihály 20 kr.

Széchénfalváról 4 ft. 20 kr., melyben járult Meszterovits János 50 kr., Divéky Fer. 40 kr., Ditrich Konrad 40 kr., kisebb adományok 2 ft. 90 kr.; főösszeg tehát ezen íven 21 ft. 30 kr.

Kamenszky László úr ivén: Johann Fischer 1 ft., Kamenszky László 1 ft., Probst István 30 kr., Utemann 50 kr., Geiszt János 50 kr., Hortenstein Lipót 50 kr., Merschdorf Péter 50 kr., Vendeschu Agost 1 ft., kisebb adományok 80 kr., összesen 6 ft. 10 kr.

Hunyár Mihály szolgabíró úr ivén: Hunyár 2 ft., Friedrich Jakab 1 ft., Forray Péter 1 ft., Kögl 1 ft., Schlinger Antal 1 ft., Procop 1 ft., Winter Henrik 50 kr., Neumann József 50 kr., Schneider János 50 kr., Ehling Gáspár 1 ft., Heim Miklós 50 kr., Korbe Fülöp 50 kr., Hartner József tiszttartó 1 ft., Tatarovits Bogolyub 1 ft., Szentpétery Endre 1 ft., Szentpétery Attila 1 ft., Tanczos János 1 ft., Reimholz Lipót 1 ft., Korber János 50 kr., Leit Sebastyén 1 ft., Kaizler Adolf jegyző 1 ft.,

Serb Sándor jegyző 1 ft., Brommer Mátyás jegyző 1 ft., Dunzits Lajos jegyző 1 ft., Márton János jegyző 1 ft., Alady István csendbíró 50 kr., Richter György 2 ft., Wallenfelsz Agoston 50 kr., Toris M. jegyző 1 ft., összesen 27 ft.

Várkonyi József úr ivén: Lessár Lajos 1 ft., Küffer József 1 ft., Meng J. 1 ft., Laboda Ferenc 1 ft., Karg Magnus 1 ft., Grosz János 1 ft. 10 kr., Mencerz J. 1 ft., Bambach János 50 kr., Meng Vilmos 50 kr., Belgran János 50 kr., Marok 40 kr., Várkonyi 2 ft., Eusch János, Kuhn György, Ech Mátyás, Schag János, Eisler János együttvéve 1 ft., összesen 12 ft.

Pókay Gábor úr küldeménye 15 ft. 50 kr., összesen tehát begyűlt eddig 618 ft. 70 kr.

Midőn a nemeslelkű gyűjtők és adakozóknak ezennel köszönetemet kifejezném, el nem mulaszthatom az ösztöne nagyrabecsülés érzetével különösen megemlékezni Simonsich-Szöllősy Sarolta úrnő és Simonsich Gizella úrhölgy Ő Nagyságairól, kik a felmerült akadályokkal nem mulasztva fáradozva buzgalommal és lelkesítéssel oda törekedtek, hogy a jó célra minél nagyobb összeget öszvegyűjtsenek, minek folytán fáradozásuk 83 ftot eredményezett, mely öszveg Szöllősy Ernő úr ivében befoglaltatik.

Végre felhívom azon gyűjtő urakat, kiknél az 5., 12., 14., 15., 20., 24., 26., 32., 34., 35., 36., 40., 41-ik számú gyűjtő-ívek léteznek, hogy azokat, ha fáradozásuk valamit eredményezett, el hő végig beküldeni sziveskedjenek, minthogy akkor a gyűjtést befejezvé, a begyűlt összeget rendeltetése helyére juttatni szándékozom.

Kelt N.-Beckereken, 1875. febr. 17-én.
Hertelendy József,
Torontálmezeje főispánja.

A kereskedelmi minister körirata az összes gazdasági-egyesületekhez.

Elvitáztatlan tény, hogy Magyarország közgazdasági irányja — dacára az e tekintetben újabb időben lábrakapott jobb iránynak, még mindig aránytalanul a túlnyomó gabonatermelés felé hajlik; — az állattenyésztés, illetőleg hústermelés pedig általában alárendelt, sok helyütt teljesen elhanyagolt állapotban van. Következésképpen ezen felszeg iránynak első sorban trágyahiány és ezzel kapcsolatosan a talaj termőképességének apadása — de a legfőbb hátrány — melyre nemzetgazdasági szempontból különös súlyt kell fektetnünk — az, hogy a gazda — ezen egyoldalú gazdasági rendszerből kifolyólag nagy mérvben lévén kitéve a kedvezőtlen időjárás és egyéb eshetőségek káros befolyásának — földbirtoka után nem számíthat biztos és állandó jövedelemre.

Hogy ezen, országos gazdaságunk árnyolatát képező jelenség, a gazdasági téren is sokat haladott újabb kor felvilágosított eszméinek sem tágitott, egyik főoka többi között azon körülményben kereshető, hogy az állattenyésztő — nem létezővén ez idő szerint oly állandó piac, melyen jöszagát mindenkor biztosan és hasznosan értékesíthetné — nem, vagy igen ritkán éri el farságának és üzletkötésének kellő gyümölcsözését. Különösen érezhető ezen hiány a hizó marhára nézve; mert a tapasztalat bizonyítja, hogy a nagyobb termelő az eladásra kész jöszagával sok esetben a hetivásárookra szorul, hol nemcsak a véletlen játéka t. i. a megjelent vevők felhajtott marhák szá-

mához képest néha jelentékeny árhullámnak van kitéve, hanem sok esetben vagy egyáltalában nem talál vevőt vagy sokkal értékén alul kénytelen jöszagát tudni. Jól ismervén ezen, a hizómarha eladása körüli nehézségeket, élénk érdeklődéssel fogadtam Angolországból vett azon értesítést, hogy ott egy társaság van alakulóban, mely esetleg Budapesten létesítendő főügynökségének közvetítésével nagyobb mérvű bevásárlásokat eszközölni és magyar-angol huskiviteli üzletet megindítani szándékozik. Mielőtt azonban e társaság működését tényleg megkezdhetné, közelebbi adatokat óhajt birni a majdan rendelkezésére bocsátandó hizómarha mennyisége körül, hogy ilyképp az üzlet terjedelme s a befektetési tőke magasságára nézve tájékozott nyerjen.

Meg lévén győződve, — hogy egy élénkebb huskiviteli forgalom létrehozása, s a tőkegazdag angol piacnak megnyitása hazai termelőinknek sok tekintetben félreismerhetlen előnyére, és a kiviteli módozatokat illetőleg — kényelmére is szolgálna, és ekként remélhető lévén az, hogy az állattenyésztés s ennek nyomán a hizálás — s általában véve a hústermelés nagyobb lendületet nyerend, s a mezőgazdaság különböző ágai közti arányok kedvezőbb alakulást nyernek: felhívom a gazd. egyület, hogy a területen lakó mindazon birtokosokat és bérlőket, kik rendszeres hizálással szöktak foglalkozni ezen kitévésbe helyezett előnyös keletdőségi forrás felől értesítve — felszólítsa az iránt, hogy — ha amit nem kellek, érdekeikkel egyezőnek találadják ezen angol társulattal üzleti összeköttetésbe lépni — eladó hizóknak — ökor és juh — számát, faját, megközelítő súlyát, valamint az átvétel idejét és azon vasutállomást, a melyen hizóikat átvétetni óhajtják — nevük s lakásuk egyéb netalan szükséges adatok feljegyzésével együtt vagy közvetlen, vagy hatóságaik útján késelelem nélkül hozzám bejelentsek. Bartal.

Társadalmunk bajai.

(Folytatás és vége.)

Nézzünk csak egy kicsit körül. Mint iparkodnak számosan polgártársaik részvéte, bizalma után. Mint hajhászának a népszerűségét töglombkoszoruját! Neszt csinálnak, zajt ütnek, port kavarnak fel, hogy a zavarosban annál biztosabban nyereménnyre tehesseken szert! Hiú reményeket, oly vágyakat támasztanak, melyek határozottan ténnyelk tisztában nem levő nagy közönség tájékoztatására és jó hiszümessége kizsákmányolására építve, de melyek teljesülésének csupán csak kétes-volta bizonyos! Így lopják maguk a napot, ólik idejük drága perzeit, sőt gyülekezeteik egybehívogatása által elvonnak kézművest, iparost és kereskedőt rendes foglalkozásától, csatlános, de különben üres szölamok világá bocsátásával eltántorítják azokat az igaz önállóság s polgári önértet utjaról. Ekképen a különben is sokban tájékozatlan közönséget még nagyobb zavarba döntik kötelezések s a kormányzó, végrehajtó hatóságok s az ország s municipiumok jól fellogott érdekei s a társadalom jóléte felől. Sereget gyűjtenek a maguk körébe, melynek támogatásával saját magukat sinecürába igatják ugyan, de ez uton egyszerűságot a közjóknak tetemes hátrányt okoznak. A családott közönség szegénykedve húzódik vissza s az eredmény belőle — a közönségnek közügyeink iránti elhidegüése, bizalmatlankodás még azokra nézve is, kik pol-

TARCAZA.

Margit.

(Folytatás.)

Az uradalmi ügyvéd.

Néhány hét múlva a történetek után Szélesi örömtől sugárzó arccal lépett Laczi szobájába újsággal kezében. „No, de most barátom!” mondá, „meg van alapítva jövője, ön velem jön azonnal Képpesi grófhöz, ki — mint itt világosan áll, uradalmi ügyvédet keres jöszagaira. Olyan emberre van szüksége, mint ön. Itt van, olvassa ön a csöduletet. Ezer forint készpénzbeli évjdi, szabad lakás, világitás, fa s alkalmasint zsiros mellékes jövedelmek. Képpesi gróf jó ismerősöm, annyi mint bizonyos.”

Laczi kékedve nézet Szélesire.

„Nem úgy lelkem! Megyünk ügyvéd úr. Egy perczet se mulasszunk.”

Laczi beült vele a hintóba. Képpesi grófnál voltak, ki szives és nyílt kedvű öreg úr volt.

„Nincs ugyan szerencsém önt ismerni,” mondá Laczihoz fordulva. „De elég, ha Szélesi barátom ajánlja. De mielőtt önt hivatalába bevezetném, több közleni valóm volna önnek. Mert különben is miután rövid idő alatt családi ügyeimben Bécsbe utazom, hol valószínűleg hosszabb ideig kellend időzöm. És öntre nemcsak peres ügyeimet ruházom, hanem teljes kötelező és bontó hatalommal hagyom hátra jöszagaimon. Képviselje ön mindenben személyemet. Hozza ön rendbe ismét elhanyagolt birtokom. Óhalmát, mely mint családi birtok, annyira szivemen fekszik. Bánjon ön alattvalóimmal emberileg. Igaz, szegények némely tekintetben még nagyon hátra vannak a kultúra fogalmától, szegények, durvák és setét tudatlanságban tapogatóznak. De a jó akarat a legkétségbeesettebb esetekben is segíthet. Hisz az emberek nem volnának olyan rosszak, csak banni tudnának velök.”

Laczi, a fiatal ügyvéd, azzal mentegeté magát nem sokat ért a gazdasáztához. De szerénysége csak még inkább megerősíté a gróft lehetségében.

Az egész beigtatás rövid idő alatt be volt végezve, de a sok megemlítettök közt a gróf egy előforduló clausulára felelt nagy fontosságot fektetett. „Jöszagamon,” mondá, „mindenki önnek hatalma alatt áll, csak egy kivétellel, s ezt ne feledje ön, mert nálam nagy tiszteletben áll, s kinek férje iránt lerovandó nagy tartózással vagyok, jöllehet e nő alig látott párszor. Ez pedig egy becsületes papnak özvegye, Erödiné. Szegény csekély nyugdíjából Óhalmán éldegél. Tehát ezen özvegy önnek különös figyelmébe van ajánlva, s vele fog lakni egy fedél alatt, reménylem, meg fog vele egyezni.”

Laczinak eleve felúnt a szegény nő pártfogoltatása, de egyrészt örvendett, hogy lesz legalább valaki, kinek tanácsa és utmutatásai ezen ismeretlen helyen nem épen feleslegesek lesznek, és a háztartás kisebb gondjaitól felmentli.

Harmadnap a gróf az ifju ügyvédet bemutatá tisztjeinek és alattvalóinak s a szokásos külsőségek közt beigtatta hivatalába.

Óhalmá.

Nem minden belső megindulás nélkül helyezkedék el a nagy városok zajához szokott ifju ügyvéd a falusi élet idyllus és egyhangu csendesen folyó foglalkozásaiba. A grófi lak regényes kilátással a falu legkisebb részén feküdt díszes kerttel környezve. A háztartás körül mindenben a legnagyobb rendet talála. Termek és szöbak bár egyszerűen, de izléssel voltak elrendezve s bútorozva. S mi a feltalálható kényelmi tárgyak közt leginkább meglepé, a meglehetősen gazdag tartalmu csinos könyvtár volt. Az ügyvéd az eddig látottak és tapasztaltak után ügyes és farsadhatlan rendező kézre következett, ki mind nemsokára megtudá, nem volt más, mint Erödiné.

Midőn Arvai az ügyvéd a vidám és nemes arcvonásokkal bíró özvegygyel először találkozik, ez reá általjában kedvező benyomással hatott. Halvány arca, szende tekintete, mely csak beszéd közben meglegett fel, s nemes lélek mutatott, szenvedésűs tapasztalatok és napokról tanuskodtak. Hangja s szava oly vonzóok voltak, hogy néhány váltott szót után, senkise lehetett irányában idegen. Arvai első nap a vonzó özvegygyel oly meleg és rokonia-

viszonyba jött, mintha évek óta egy fedél alatt lakna vele. S nem ok nélkül, mert nem is volt senki kivüle, ki a környezet személyeségeivel oly hiven és ösztinét megismertette volna, mint ő. Nem talált senkit mást, ki a helyiség állapotát, hiányait s tulajdonát tisztában felvilágosítaná előtte, az anyagszerű Erödinénél.

Nem egyszer gondola magában Arvai, ha hivatalos végzendői után asztalhoz ült vagy magára volt, vajlon nem érezné-e ő magát ezen égtiszta jöszagu teremts mellett boldogul. De azonnal elfojtá benne e gondolatot a tisztelet, melylyel irányában minden alkalommal oly gyermekies módon viseltetett, vagy azon bizonytalanság, nem utasítaná-e vissza kezét a szerény özvegy, miután nálánál jóval idősebb. De nem kisebb volt meglepetése e külsőleg egyszerű és szerény falusi papné felett, midőn estenként a kis meghitt óhalmi körben tudományos képzettségéről s ismereteiről volt alkalma meggyözdödni. Arvai sokat tudott utazásából, mások a legkülönbözöb dolgookról beszélni, de a társalgás füzserét Erödiné szavai tevék.

Fiatal ügyvédünk napjai így napról napra öröm- és élvezetudabbaká lettek s Széleshez egy utolsó levelében többek közt így írt: „Nem kívánok az égtől soha szebb megelégedésűsabb napokat vagy sorsot. Boldog, kimondhatlan boldog vagyok hátyám, s önnek végtelen nagy hálaival tartozom, mert mindezt csak önnek köszönhetem. Igen, ön nyitá meg előttem e tért és alkalmat a ma tevékenységre; hol új hatáskörömben annyi jót, hasznosat mivelhetek.” Bár szorongó szívvvel festi le a földnépe elhagyott állapotát, de lelkesülve igéri javításokra s nemesbítésokra mind azt felhasználni, mi hatalmában álland. Végül nem gyözi a kis Óhalmi kört s ebből különösen Erödinét kiemelve, magasztalni.

De így van ez legtöbbször az életben, s épen akkor, midőn az ember azt hiszi, hogy a jó ég számára nem is mért egyebet örömnél, zavartalan, boldogságnál, fordul a koczka.

Erödiné többször emlité Arvai előtt Margitot leányát, ki Székhalmán rokoninál idős s mindennap vissza visszavár. S valahányszor az özvegy előtte leánya visszatértét emlité, oly sajátságos lehangoló sejtelmek tölték el keblét,

mely sejtelmeknek azonban maga sem tudott értelmet adni.

A mint egy szép nyári este a szomszéd helysögből hazatérve az ebédli terembe lép első tekintetre nem kis zavarba jött, midőn Erödiné egy körülbelül tizenhétéves csodaszép, dúsan alakuló holló fürtös, ábrándos fekete szemü, finom arcvonásokkal megáldott ifju hölgyet, vezet elébe e szavakkal: „egyellen, szeretett Margit leányom.” Arvai meglepésében először csak bókolni tudott. Mire a bájos idegen elpirulva a szív legfelsöb rejtekébe hatóbb szende szüizes hangon viszonzá a fogadást.

A koczka el volt vetve, Arvai feledé ügyvédségét, jöszagigazgatói tisztét s alattvalóit, eléledé Margit szavaira válaszolni. — Asztal felett, hol egyébként beszédés, derült s tréfa kedvelő szokott lenni, ez egyszer felette zárkozott, szólan s zavart maradt. — Szöbájába érkezve kimondhatlan érzés szorongatá szívet, mely érzés majd az örvényesség boldoggá tevé, majd elkomorítá, s mintha azt sügná neki, vigyázz, e nő reád nézve gonosz szellem leend.

Arvai csodálkozék s szinte restellé magában, hogy egy egyszerű, bár a szépség minden hájaival megáldott leányka annyira elcsavarhatja fejét s minden férfias határozottságát s erejét. S ha a titkon imádot nő közelemben volt, oly vegyülete a leggyözzellen vonzódnának s más pillanatan ismét a kételynek és habozásnak foglalá el szívet, hogy helyzete napról napra elviselhetlenebb lett. — Ennek legjobb orvosszere a távollattás a közzöny leend, gondola magában, és így ideig került minden alkalmat az érintkezésre, de ha az ily több napi erőlelkü önmeggyözdés után ismét Margit ábrándos s ártatlanságtól sugárzó szemébe tekintett, oda volt mind az erős féltétel. S úgy érzé, mintha a nő arczáról olvasná le a kinosan betanult szerepet. Igen, hasztalan erőködék a jellemre inkább komoly s meggondolt Laczi szenvedélyét elnyomni, mert ott lebegett napi foglalkozásai közt szüntelen előtte Margit anygalarczsa, ott volt álmai-ban s minden titkos gondolataiban.

(Folytatás következik.)

gárt...
négy...
a leg...
külo...
altal...
bünc...
kotr...
nagy...
A sz...
az o...
tájék...
Anyá...
a m...
dász...
csak...
mely...
vagy...
nem...
desen...
duct...
emb...
erej...
erkö...
kisz...
tében...
sorab...
gyun...
altal...
glag...
élet...
fogj...
szert...
erdm...
hódo...
bizos...
ügye...
szert...
fens...
S...
kedő...
zést...
népe...
velte...
demés...
A...
a mi...
vetkez...
mar h...
gyeh...
illet...
Három...
az eg...
kint...
sokos...
de ill...
özve...
nyit...
China...
hivata...
a fél...
ezt m...
mulas...
zony...
sére...
az ér...
álló...
dótt...
a fő...
megvá...
egyeb...
szert...
állami...
gyerm...
alapos...
süges...
lani k...
hogy...
mogat...
vette...
ben ál...
vett...
lelk...
gyev...
ves em...
dijal...
Piknik...
jegyz...
a jelen...
Dániel...
méltos...
Piknik...
Mihály...
Herman...
Kis Lajos...
Virán...
Gusztáv...
Weisz...
20...
jubok...
1000...
nemkül...
tava...
eladó...
bértl...
20...
jubok...
1000...
nemkül...
tava...
eladó...
bértl...

gártársaik bizalmára méltán érdemeik lennének, s kiknek egész multjok s jelenük garancia, hogy a közből, a salus reipublicae előttük a a legfőbb elv, a legszentebb parancs!

Mind erkölcsileg, mind szellemileg, nemkülönben anyagilag, mily roppant kárt okoznak általában az ily feltalokodott szájhősök! Bűnt bűnre halmoznak a nemzeti jólét épsége ellen! Az erkölcsi hátrányok között, melyek alkotmányos nemzet életében okozhatók, legnagyobb az elközlönyösítés a közügyek iránt! A szellemi ártalmak sorában a legkártékonyabb az ország valódi érdekei és czieljai felől való tájékozatlanság nagyobbítása, elterjesztése!

Nekünk magyaroknak, kik itt a Duna mentében a minket övező különféle ajku népek sorában a társadalmi élet hegemoniájára vagyunk, a civilizáció jót átértendő követelményei által hivatva, önismeretre, erkölcsileg s anyagilag jól-rangirozottságra, műveltségre, komoly életvezetésre kell törekedni! Csak ez esetben fogjuk nem kieriőszakolni, mi sohasem cél-szerű, nem tartós, a folényt, — hanem kiérdemelni a tiszteletet, mely a legtartósbabb hódolatot, az önkényesetet t. i. alapítja meg és biztosítja a megszilárdítandja befolyásunkat ügyeink intézésében azon rokonszenv, azon szeretet és becsülés által, melyet a szellemi fensőbbiség okvetlenül támasztani szokott.

S e részben főleg iparosainknak s kereskedőinknek kell megragadniok a kezdeményezést, nekik kell jó példával világítaniok a vidék nepe előtt s kivált tettel megmutatni, hogy a műveltebb nyugat szomszédoságára s bizalmára érdemesek és méltók vagyunk. Azért becsüljük az időt, munkálkodjunk, a mig módunkban áll, nehogy készületlenül következék be az éjszaka, hol munkálkodni akarni már hiábavaló erőlködés volna...

HIRHARANG.

*** Ajánljuk a pénzügyminiter úr figyelmébe.** Egy örökösödés történi a pesti illeték szabályzó-hivatal, kivetti az öszveget. Három örökös van, mind a három exequálják az egész öszveget, pedig mind a három egyenkint, csak egy részt tartozik fizetni, az örökösödési illetékből. Az már mégis sok, hogy az illető díj kivétel hivatal, restelli a fizetendő öszveget három részre osztani, de közösen nyizza mind a három. Ily tatar eljárás még Nyitában sem történi. S a n.-becskerekai adó-hivatal pedig 24 óra alatt kilencz bört huz a felről. De az egész úgy oly érdekes, hogy ezt mások restellő példájának közölni el nem mulasztjuk, még Oroszországban is adnak bizonyos határidőt, az örökösödési adó lefizetésére, itt felakasztat az adóhivatal ha lehet.

*** F. hó 4. Járkovác végyvidéki községnek az értelmiség 5 tagjából és 2 földmivelőből álló az ottani egyik lelkész által vezérelt küldöttsége tisztelettel megycnk főispánjánál, mely a főispánt mint a járkováci választókerületben megválasztott megbízottsági tagot idvözölve egyebek között azon kérelmet is előterjeszté, miszerint Járkovácson egy két osztályu magyar állami iskola felállításék, hogy a Járkovácziai gyermekeinek alkalmuk legyen a magyar nyelvet alaposan megtanulni, és e célból a község a szükséges iskolahelyiséget és tanítói lakást is felajánlani késznek nyilatkozott, főispán ur megígérte, hogy a község kérelmeit a magas kormánytól támogatni fogja. A tisztelettel kedélyes lakoma követve főispánunknál, melybenamegy köztisztviselőben álló alispánja s e lapok szerkesztője is részt vett, lelkes pohárvöszöntések nem hiányoztak s a végyvidéki küldöttség a szívélves fogadtatás kedves emlékeit vitte magával haza Járkovácra.**

*** Gyűjtés a községi jegyzők nyugdíjalpja javára.** A f. hó 11. megtartott "Piknik" alkalmával a rendezőség a község-jegyzők nyugdíjalpja gyűjtést rögtönözvén, a jelenvolt vendégek közül a jótékony czélna Dániel János alispán ur Ó Nagysága 20 flot, méltóságos Hertelendy József főispán ur és a "Piknik" rendezősége 10—10 flot, ngs. Várady Mihály és Bielek Vilmos ur 5—5 flot, Weisz Herman ur 4 flot, Balás Frigyes, Kiss Elemér, Kis Lajos urak 3—3 flot, Freund W., Spiegel J., Virányi József, Kulifay Lajos, Tabakovits Gusztáv urak 2—2 flot, Jarmatzky Sándor, Weisz Ig., Weisz Sándor, Bergl Armin, Bizek

Kornél, Ormódy Imre, Mangold H., Szekulesz L., Heim C., Weisz Isidor, Dr. Linyacszy, Bozay J., Grossmann Kálmán, Mihajlovits Lyuba, Gámán Kálmán, Reiner Salamon, Dr. Plechl, Emánuel György, Popovits-Pécsi Sándor, Vattay Miklós, Grossmann, Wiltshgo Rezső, Siebert, Pressel, Kokits F., Jovannovits S., Grandjean Ede, Kéler A., Rogendorf Aladar, Eckstein J., Vécsey István és Petrovits Emil urak egy-egy forintot adakoztak. E kimutatás szerint a rögtönzött gyűjtés 105 flot eredményezett.

*** Ezüst menyegző.** Van megyénkben egy köztisztviselőben álló férfit, kit mindenki egyiránt tisztelet, szeretet és becsül. Ez Kovách Agoston ügyvéd. E férfit holnap ünnepli boldog házasságának 25 éves ezüst menyegzőjét. A helybeli ágostai evangélika egyház ez alkalomra tagjai által emlékül egy ezüst billikomot készített a fentebb nevezett férfit számára azon buzgó fáradozásának elismeréséül, melyet ő egyháznunk érdekében minden alkalommal kifejténi szives volt. Ez emléket holnap az egyház kebeléből egy küldöttség fogja ünnepélyesen átadni, melynek tagjai: Bielek Vilmos egyházi felügyelő, Mockovcsak János lelkész. Römer Emil, Balás Frigyes, Jarmatzky Sándor, Kovách Péter és az egyház gondnoka. Mi szívünkkel óhajtuk, hogy e tisztelet férfit és kedves nejét még arany lakodalnak alkalmával is szívünkkel üdvözölhessük, hazánk, megyénk és egyházunk örömére.

*** Választók összejárasa.** Városunkban a képviselő választására jogosított szavazók összejárasa megtörtént. Az eredmény az, hogy a multkorhoz képest, a jelenlegi szavazók száma épen felényire olvadt le.

*** Bőti táncvigalom.** A mult hét folytán tartatott meg az ifju urak által rendezett zártkörű "Piknik", mely minden esetre maradandó helyet kér magának a sikerült tánc-estélyek schematiszálásában. Midőn már a papák és mamák zsebei egészen kiürültek a farsangi kiadások folytán, néhány fiatal ur elindult hódítani egy kis szigetét még a jó kedv és tánc számára, s uram fia! egy kis sziget helyett meghódít egész birodalmat! Jól mondta egy barátom, hogy ritka szerencse Nagy Sándornak lenni ma, midőn majd minden zsebet úgy kell szuronyal bevenni, mint háború alkalmával az erősségeket, s lábball tánczoltatni a bőti napok alatt akkor, midőn a deficités világban az egész országgyűlés a fején tánczol. Tehát minden úgy van jól, ahogy van, mondani szokta egy böles, aki sokat irt ugyan, de azért még sem vihette tovább megyei irnoksgáit. — Volt itt minden. Névtelen zenéket, szászor szépeket. Meg fognak olvasni engedni, ha a szép menyecskéket épen úgy szeretem, mint a szép leányokat. A fiatalság ellemében volt, s a régi multból meghozatta azt a kedvet, mely mindig pezsgot az utolsó cseppig — mint a jó pezsgő — (de nem az a mit a casinóban kapható) mindig virárgzott tövis nélkül; szászor is nyitott egy órában, s még sem hervadt el! Ily kedvetelty éjszakának humorából kell beontani a jövőbe, akkor talán még feltámad a régi rózsahajnal. A táncsorokon öröm volt végig nézni, mint egy bőlvölve voltál, az idétébből, s ennek az volt a legszebb, amak "amaz" a harmadik ez is, az is, mi azt jelenti, hogy bizony sok szépség volt itt jelen együtt, menyecskéken úgy mint leányokban. A füzértáncz kitünően sikerült, s majd fél 3 óráig tartott. Városunk szépségeit ott lehetett látni mind egy koszoruban. Egyik urnó szebb volt a másiknál, s hogy nekünk ki tetszett legjobban, azt megengedik, ha megtartjuk magunknak, azért a szép asszonyok lajstromát nem is közöljük, midán mindenkit el-sőnek nem tehetünk, (s második vagy harmadik pedig, városunkban a megszokott szokás szerint) nem akar lenni senki. Nem így áll az ur-hölgyeknél, itt a sorrend így állapítható meg: Bielek Vilma, kinek öltözéke a mai estély alkalmával is megfelelt a hozzá kötött várakozásnak. Dániel Ilka, Gesztessy Iluska, Szávis Olga, Popovits Anna, Emánuel Alexandrine, Petrovits S., Virányi nővérek, Bakalovits Mariska, Babari N., s a többi szépek, kik semmi esetben sem maradtak hátra társnőiktől. A vacsora alatt a "jegyzők nyugdíjintézetének" alapjára Poroszkay Béla egyik rendező ívet hordozott aláírás végett, s melyre azt hisszük, hogy szép öszveget íratott alá. — A bál végeztével a fiatalág közt erősen folyt a mulatság, erről legjobban tudna referálni Mladen barátunk, a ki e mulatságnak szokása szerint koronája volt. — Holnap után megint alkalmunk lesz az izraelita nőgyelet hangversenyéről is írhatni valamit. Tehát a viszontlátásig.

Közgazdaság.

A török-becei takarékpénztár igazgató választmányának évi jelentése.
Tisztelt közgyűlés!
A tisztelt részvényesek mai napon az 1874-dik üzletévről szóló zárszámadások felett lesnek itéletet hozandók! A beteresztett számadások az Önök által a mult közgyűlésen e czélna kiküldött számvizsgáló bizottsága által lőnek megvizsgálva, s a mint az azokon olvasható záradékból kitünik, pontosan megvizsgáltattak s egy a fő, mint a mellékönyvekkel egybevetve, mindenben rendeseknek találtattak. Ezen jelentés alapján az igazgató választmány indítatva érzi magát Önöktől az 1874. üzletévről szóló felmentvényt kikérni. Mielőtt azonban tevékenységének eme sanctionját megkapna, kötelességének ismeri a mult üzletév nevezetesebb mozzanatairól — a mennyiben azok intézetünk életében előfordultak — egy világos képet nyújtani: hogy így a t. közgyűlés ncsak számokban ismerje az üzleti eredményt, hanem egyszerűen alkalma legyen a t. részvényeseknek ismerni a kezelést mely ezen eredmény létesítésében használtatott, hogy ily módon úgy a multa, mint a jövőre nézve szabatos itéletet hozhassanak.

Nem akarjuk t. közgyűlés a több év óta divatba jött szomorú pénzügyi viszonyok esetelével Önök türelmét bántani; oly ismertetes tényezők ezek, miszerint egy a t. részvényesek, mint az igazgatóság, előre kénytelen volt czekekkel számolni. Mi e helyütt csak constatalni kívánjuk, hogy ugyanazon talisán a melyet a bonyolult viszonyokkal szemben feltaláltunk és megőriztünk, ismét egyedüli üdvös és czélserűnek mutatkozott ez elmult üzletévben is! És ezen talisán t. közgyűlés az óvatosság és a szigorú pontosság; óvatosság az egyes üzletek terjedelmére és kihatására nézve. Mert meggyőződünk t. közgyűlés, hogy a legóvatosabban kötött üzletek is, a melyeknél abszoluto lehetetlen a veszteség — végzeteljes lehet az intézetre, mihelyest az intézet működési körét, anyagi tehetőségét, tulhaladja: mig a valódi előnyös üzletek, az intézet tehetőségéhez, könnyen forgató és rövid lejáratu öszvegekben mutatkoznak. A szigorú pontosság pedig egyedüli óvszer, a zavartalan hitel megővására; miert is intézetünk a mint a számvizsgáló urak meggyőződhetek, mindenütt a legszigorubb rendet honosította meg úgy be, mint kifélé; csakis ezen körülménynek köszönhető, hogy intézetünk a legválságosabb időkben hitelt s jó hírnevét-fokozott minőségben volt képes fentartani. Eme pontosság követelménye, hogy a társzánkból kiadott bármely telepítvnt intézetünk mindég néhány nappal a lejárat előtt magához vártja, nehogy bármimemű késedelem által, az illető leszámítoló intézetnél hírnevünk csorbullhasson, miből önkénynt következik, hogy a velünk öszveköttetésben álló intézetek mélyánolván a minden körülmények közötti pontosságot, az üzleti viszont velünk szivesen fentartják.

Mielőtt a részletekbe bocsátkoznánk, még egy Önök által jól ismert körülményre hívjuk fel figyelmüket: s ez az itt helyben működött társintézet megszűnése. Mindannyian tudják, mily általános volt a

*** Tűzoltók gyűlése.** A helybeli tűzoltó-egylet a mult hét folytán közgyűlést tartott, mely alkalommal az egylet eddigi derék parancsnoka Kellner Ede ur számos elfoglaltsága miatt a parancsnokság további vitéléről leköszönt. Az egylet tagjai a leköszönést elfogadni nem akarták, de ő határozatlan megmaradt leköszönése mellett. Most az egylet ha választani fog parancsnokat, válassza meg Micke Florián urat, ki a tűzoltó-egylet ügyeit a legnagyobb szakavatottsággal és erélylyel fogja vezetni. Azt hisszük, hogy az egylet tagjai őt egyhangulag fogják felkérni a parancsnokság elfogadására!

*** Szánkázas fáklyák mellett.** Néhány fiatal ur fáklyás szánkázas rendezett a mult estek egyikén, mely azután közös vacsorával végződött a casinóban. Itt egyuttal megemléltük, hogy oly havunk van, a minő egy pár év óta nem volt megyénkben. A hirtelen olvadás nagy károkat okozhatna.

*** Elfagyott nő.** Szent-Mihály község határában egy cigányányót a földi uton tegnap reggel megfagyva találtak. — E nő hat gyermek anyja volt.

*** "Vasárnapi Ujság"** február 14-ik száma következé tartalommal jelent meg: Egy új házaspár (Koburg Fulopp herczog és Luiza belga királyi herczegnő arczképével). — Látomány. (Költemény Szász Bélától). — A holt Adorján szelleme. (Elbeszélés, Borostyány Nándortól). — A brüsszeli fejedelmi menyegző (képpel). — Izmaila (két képpel). A vaskályhák és a futás. — Utazás a föld középpontjába. (Verne regénye, képpel). — A fényűzés a mult század végén. — A Kisfaludy-társaság közgyűlése. — Irodalom és művészet, stb. rendes rovatok.

*** Az orosz miniszterek fizetése.** Egy orosz honlap szerint a birodalmi kancellár évi fizetése 40,000 rubel (60,000 forint), a hadügyminiszteré 12,000 rubel, a belügyminiszteré 25,480 rubel, a közlekedésminiszteré 18,000 rubel; az igazságügyminiszteré 17,640 rubel, az államjavakminiszteré 19,600 rubel, a pénzügyminiszteré 23,520 rubel, a tengerészeti miniszteré segédjével együtt 24,794 rubel, az állami szamnévvezérek főnökének fizetése pedig 19,056 rubel.

rémület, hogy egy kiterjedt körű intézet a hitelnek hirtelen bevonása által, mily devastatiót fog előidézni, s ime hála intézetünk jó hírnevének sikerült felajánlott közvetítésünknek az ügyet minden vesztély nélkül lebonyolítani, úgy, hogy a felső pénzintézetek egy fillérig lettek kielégítve s városunk hitelén esorba nem ejtetett; e körülmény okozta, hogy intézetünk igazgatója a beszüntetett intézetnél a leszámítoló bizottság elnökségét elvállalta, de csak, miután az igazgató-választmány nem csak beleegyezett, de annak elfogadását a közérdek folyományának nyilatkozatá ki, s csakugyan ily módon lón kikerülve a sérelmes bukás.

Maga intézetünk pedig eme kellemetlen eset daczára éppen semmit sem vesztett, sőt mint az illető számlák kiteríték, bizalomban minden irányban gyarapodott. Nevezetesen a roz időköz daczára a betét a közlönsg részéről naponta szaporodik; az egész környékűl a legjobb hiteli ezégek szivesen fordulnak intézetünkhez hitel elnyeréseért, mit bizonyára ama méltányosságunk köszönhetünk, melylyel clienseinkkel szemben minden viszonyok között eljárunk; s hogy a legszűkebb pénzügyi viszonyok között mindég reserváltunk kisebb nagyobb tökéket megszorult jó hiteli ezégeink számára; a kamatlábat pedig soha sem engedjük a méltányosságot tulhaladni. Mint már fent kitüntettük, a rövid lejáratu üzletek képeztek ugyszólván intézetünk kizárólagos üzletágát; a három vagy négy havi váltót, legkevesebb hat egyen bíralván meg, az azokon előforduló három ezég, szerintünk mindig a legnagyobb biztosságot nyújtja hitelmeveleteinkben. És midőn a változásaitolásnak megfelelőleg még visszleszámítással is foglalkoztunk, ezt mindég csak kisegítőnek, nem czélnak tekintők; hogy ebben soha meg ne akadjunk, társzánkból mindég csak oly üzleti váltókat bocsátánk ki, a melyekről bizton számíthatánk, hogy azok minden körülmények között készpénzzel fognak fedeztetni, vagy a melyek beváltására megfelelő tökéek állottak már előre rendelkezésünkre. Mindamellett ez idén kivételesen egy vesztéséget is kell jelezniünk s ez egy 480 forintos váltó, melyről ügyvédünk azon jelentést tett, hogy egyelőre be nem hajtható; miert is jónak látunk függő követelésnek tekinteni, s egyelőre mint vesztéséget a tiszta haszonból leírni.

Kellemes tudomására hozzuk még a t. közgyűlésnek, hogy az első évből származott jelzálogos üzletekből ránk maradt zálogleveleink utolsó részét a jelzálogbank egyezményünk értelmében 94 forinttal beváltván, e tekintetben is megosztottunk tőkéink eme még lekötött részét.

Ezek voltak a t. közgyűlés, miket szives tudomásukra kívántunk hozni s mi által azt hisszük, úgy az üzlet viszonyaiba sikerült Önöket beavatni. A mi a reánk bizott tökéek jelenlegi elhelyezését illeti, úgy van szerencsénk a következő tételekben azt csoportosítani:

Váltótárczánk, a mely a számvizsgáló bizottság által értékre nézve is megvizsgáltatott és mindenkép kifogástalannak találtatott

| | |
|--|--------------|
| Ingatlan kölcsön | ft. 14949340 |
| Elhelyezett tartalék-töke | ft. 375— |
| Intézeti ház | ft. 4150— |
| Leltár | ft. 16685-60 |
| Különféle pénzintézeteknél folyó számlán ft. | 7587-29 |
| Készpénzben | ft. 17373-18 |
| Összesen ft. | 196843-96 |

E kimutatást azért ismételtük itt a mérlegből, hogy annál behatóbban tünjék ki, hogy a vagyonunkban szereplő tételek, mennyiben involválják a biztosságot önmagunkban. S csakis e megnyugtató tudat után foghatják a t. részvényes urak méltányolni a tiszta nyereményt, melyet ez idén kimutatni van szerencsénk; és pedig az igazgatói jutalék tökét illető 10 százalék levonása után fennmarad 7910 ft. és 28 krajczár, a mely öszeg mikénti felosztására nézve a bizottság javaslatot egy külön előterjesztésben fogja az elnök ur bemutatni.

Ezzel rendelkezésükre bizzuk úgy az ezen évi zárszámadásokat valamint beteresztett évi jelentésünket, kérvén azoknak beható tárgyalását és azok alapján az igazgatóság úgy az igazgató választmányának a szokásos felmentvényt megadni.

Végül még megemléjtük, hogy a most lejárt ével a második három éves cyklus érte végét, miert is a mai napon az öszes tisztviselő és a választmányi tag fog visszalepni, a melyeknek helyettesítése illetőleg ural választása szinte a mai napirendre van kitűzve. Ezzel végett ért jelentésünk, a melyből önnek látni fogják, hogy a tehetőséget, a magasabb szakképzettséget, mindeniütt az ügyszeretet és becsületet munkásság pótlá, a melyről itéletet hozni, azonban a t. közgyűlésre bizzuk. Kelt Török-Becsén, 1875. január 24-én.

A török-becei takarékpénztár igazgató választmányának nevében:
Dr. Tauszik Aladar,
vezénylő-igazgató.

TÖRVÉNYTEREM.

A n.-becskerekai e. f. kir. törvéyszéknél 1875-ik évi február 17-én nyilvános ülésében következő perek előadattak:

Előadó: MIHAJLOVITS SÁNDOR, kir. tzséki bíró.
7266. sz. 1874. — Torontálmegeyi gazdaszatek nyugdij egyletének Gergelyi Ferencz beodrái lakos ellen 325 ft. 50 kr. töké és járuléka.
7356. sz. 1874. — Schner Lipot és társának Nagy József és neje ellen egy ház bírtoka iránt.
7769. sz. 1874. — Todor Károlynak Bozay János ellen 3150 ft. iránt.
7770. sz. 1874. — Mokker János és társának Tóth János ellen 2000 ft. iránt.
8036. sz. 1874. — Relyin Gyula és társainak, Miloradov Mita és társai elleni örökösödési per.

H I R D E T É S E K.

200—300 hold fekete ugar,
juhok vagy disznók legeltetésére, bérbe adandó; — továbbá
1000—1200 mázsa jó réti széna,
nemkülönben tavaszi vetésre igen alkalmas
tavaszi búza, búkkön és köles
eladó. — Bővebb értekezés a bega-szent-györgyi fő-bérlőség iródjában kapható.
(29—31)

Egy gazdatiszt,
ki már 10 éven át mint ispán alkalmazva van, az országos nyelveket beszéli és a legjobb bizonyítványokkal el van látva, a dohány-termelésben és marhatenyésztésben jártas, alkalmas szolgálatot keres.
Bővebb értekezés Wanderl S. Jánosnál a nagy-beckerekai casinói vendéglősnél.
(23—31)

PÉNZT
mostantól fogva 1000 ftól kezdve is a legmagasabb öszvegeg,
de csak földbirtokokra
eszközöl legfőlebb 30 nap alatt
Messinger T.,
főuteza, Menez'er'féle házban.
(30—31)

8560. sz. 1874.

(16-3^a)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telegkönyvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Markovits István kérelmére Bunyevacz Károly ellen, 10 ft. és 64 ft. tőkék behozatala végett, az utóbbinak tör.-becsei 988. sz. tjkben 557. h.-sz. a. 1500 fra becsült házi birtokra bírói árverés útján leendő eladása elrendeltetett, ennek a török-becsei községváznál eszközölésére az első árverés határideje 1875. évi márczius 5-ik, a második pedig április 5-ik napjára, mindig délelőtti 10 órájára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a birtok csak a második árverésnél a becsáron alul el fog adni.

Az árverezni kívánók, tartoznak a becsértéknek 10% bánatpénzül letenni, a többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban a telegkönyvi hivatalban, és az árverési határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság székhelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltetésük végett helyben lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását a hivatalnál jelentésük be; ellenkező esetben képviseltetésük végett gondnokul Dr. Györgyevits Milós helyi ügyvéd hivatalból kirendeltetik, végre

Felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek, hogy igénykeresetüket a perrend 466. § értelmében a hirdetvény közzétételének utolsó napjától számított 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával a tör.-becsei kir. járás-bírósg jelentése bevérsá mellett megbízatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi osztályának, 1874. évi december 9-én tartott ülésében.

185. sz. 1875.

(17-3^a)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Németh Elek, Petrovits Dragutin elleni 1031 ft. és jár. iránti végrehajtási ügyben alperes tulajdonához tartozó és a nagy-beckereki 1760. sz. tjkben 2510 fra becsült 1783. sz. ház és tartozékaira nézve a bírói árverés elrendeltetett, ennek ezen kir. törvényszék telegkönyvi hivatalában eszközölésére határidőül 1875-ik évi márczius 16-ik napjának délelőtti 10 óra tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a fenti birtok akkoron becsáron alul is eladati fog.

Az árverezni kívánók tartoznak a becsértéknek 10% bánatpénzül letenni, a többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban, az árverési határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság székhelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltetésük végett helyben lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását a hivatalnál jelentésük be; ellenkező esetben képviseltetésük végett gondnok fog kinevezetni, végre

Felhivatnak mindazok, a kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek, hogy igénykeresetüket a perrend 466. § értelmében a hirdetvény közzétételének utolsó napjától számított 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Marianovich János, kir. bír. végrehajtó úr megbízatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi osztályának, 1875. évi január 16-án tartott ülésében.

10099. sz. 1874.

(24-3^a)

III. árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telegkönyvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Messinger Jakab kérelmére Radicsev Szovra ellen, ez utóbbi tulajdonához tartozó s a nagy-beckereki 877. számú tjknyvben foglalt 100 fra felbecsült házra nézve a bírói árverés elrendeltetett, s ennek a kir. telegkönyvi hivatalában leendő eszközölésére végett a III-ik árverés határideje 1875. évi április 8-ik napjára, délelőtti 10 órakor tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a birtok ezen árverésnél fog a becsáron alul el adati.

Az árverezni kívánók, tartoznak a becsértéknek 10% bánatpénzül letenni, a többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban, és az árverési határnapok alatt az árverező kiküldöttnél megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság székhelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltetésük végett helyben lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását a hivatalnál jelentésük be; ellenkező esetben képviseltetésük végett gondnok fog kinevezetni, végre

Felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek, hogy igénykeresetüket a perrend 466. § értelmében a hirdetvény közzétételének utolsó napjától számított 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Marianovich János, kir. bír. végrehajtó bizatik meg.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszék telegkönyvi osztályának, 1874. évi december 31-én tartott ülésében.

1. sz. polg. 1875.

(20-3^a)

Hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. törvényszék részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Damaszkín János, hajdusiczi birtokos ellen saját kérelme folytán csőd elrendeltetett; ide-

iglenes tömeggondnoknak Görgey János ügyvéd, per-
ügyelőnek pedig Dr. Demkó Pál ügyvéd urak kinevezettek.

A hitelezők összejövetelére, illetőleg a csőd és igénykereseteknek beadására, valamint a hitelezők választmányi tagok, úgy a csődösszegeknél megválasztására határidőül 1875. évi márczius 18-ik, 19-ik és 20-ik napjai kitűzettek azzal, hogy későbbben beadott keresetek figyelembe vételni nem fognak.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszéknek 1875. évi január 1-én tartott üléséből.

Várady Mihály,
kir. tszéki elnök.

6694. sz. váltó 1874.

(21-3^a)

Hirdetmény.

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék folyó évi szeptember 26-ik és október 10-ik napján tartott váltó ülésében a Torontálmegyei takaré- és hitelbank igazgatóságai tagjai, úgy mint: Weisz Armin, 2-od igazgató; továbbá Kremminger György, Rothmiller M., Heim Károly, Blühweisz Mór, Spiegel Jakab, Fischer Fülöp, Mangold Armin, Botka Lajos és Deutsch Jakab választmányi tagok aláírása bejegyzetelt; a címzetésére az igazgató-választmányi tag aláírásának hozzájárulásával jogosult.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszéknek 1874. évi december 16-án tartott váltóülésében.

Várady Mihály,
kir. tszéki elnök.

1446. sz. 1875.

Hirdetmény.

(18-3^a)

Torontálmegye részéről közhírré tétetik, hogy a folyó 1875. évre szükséges és alább elősorolt írószerek és irodai szükségleteknek ajánlat utáni beszerzése végett az ajánlatok beadására folyó évi márczius 1-ső napja tüzetik ki.

A szükséges írószerek nevei:

| Szám | Leírás | Szám | Magassága | Szűlessége |
|-------|---|--------|-----------|------------|
| 80 | rizsma kifogalmazati diós- győri papír Nro 2. | 11 1/2 | 14 | 16 |
| 80 | rizsma irodai körülmetszet diósgyőri papír Nro 2. | 12 | 14 | 16 |
| 20 | rizsma fényes gyárpapír | 7 1/2 | 13 | 16 |
| 7 | " nagyobb ministeriális papír | 14 1/4 | 17 1/3 | 16 |
| 20 | " kisebb " | 13 | 16 | 16 |
| 2 | " nagymédian papír | | | |
| 2 | " nagyregal papír | | | |
| 8 | " kis szürke boríték papír | 13 | 16 | 16 |
| 12 | " nagy " | 15 | 19 | 19 |
| 4 | " burkoló " | 24 | 34 | 34 |
| 2 | máza szürke nagyformájú lemez- papír (csomagolás végett) | 30 | 23 | 23 |
| 2 1/2 | koncz legfinomabb atlasz rajzpapír | 25 1/2 | 32 1/2 | 32 1/2 |
| 80 | skatulya alumínium-toll minden skatulya 4 db. nyellel ellátva. | | | |
| 4 | db. legfinomabb rajztus. | | | |
| 10 | font " spanyolviaszk. | | | |
| 80 | " finom spanyolviaszk. | | | |
| 40 | tuczat Hartmuth-féle fekete iron Nro 5. | | | |
| 16 | " " vörös " | | | |
| 10 | " " fele vörös fele kék iron. | | | |
| 30 | darab radirumi fába borítva. | | | |
| 8 | font vörös carmintenta. | | | |
| 1 | " szivacs (legfinomabb és kis darabra). | | | |
| 20000 | darab közepeszerű vörös ostja Nro 8. | | | |
| 2000 | " nagy vörös ostja Nro 10. | | | |
| 10 | font vastag szürke spárta (Repschnur). | | | |
| 20 | " közepeszerű szürke spárta. | | | |
| 10 | " egész vékony fehér spárta. | | | |
| 20 | lat kéksárga finom Authenticum. | | | |
| 30 | nagy motring fejrítlen czérna. | | | |
| 6 | tuczat nagy varrótű. | | | |
| 12 | darab porseprő. | | | |
| 12 | " sörtesepő. | | | |
| 12 | " személtapát bádognól. | | | |
| 6 | máza Apollo-gyertya. | | | |
| 30 | darab üvegecske kék stampiglia festék. | | | |
| 6 | " gyertyatartó rézből. | | | |
| 6 | " papirolló. | | | |
| 6 | " ténartató fából. | | | |
| 2 | " " vörös ténának való. | | | |
| 1 | máza fekete porzó. | | | |

A vállalkozni kívánók tehát ezennel felhivatnak, ajánlataikat, melyben az ajánlatok czikkekként teendők az ajánlott egész összege után számított 10% bánatpénzzel és a szállítandó írószerek mintáival 50 kr. bélyeggel ellátott s lepecsételt levelekben azon világos megjegyzéssel, hogy a feltételek előttük ismeretesek, és hogy azokat megtartatni magukat feltétlenül kötelezik, az alispáni hivatalhoz a fennebb kitűzött határnapig benyújtani.

A feltételek a szokott hivatalos órákban a megye számvevői hivatalnál betekintheők.

Utóajánlatok el nem fogadtnak.

Kelt Nagy-Beckereken, 1875. évi február 8-án.

Torontálmegye alispáni hivatala.

1767. sz. 1875.

(28-3^a)

Árlejtési hirdetmény.

Torontálmegye részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a megyei lovas-csendőrök számára folyó 1875-ik évre szükségelt 38 darab úgynevezett erdélyi lópokrócz átengedése tekintetében folyó évi márczius 11-én délutáni 3 órakor a megye székház nagy termében nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni szándékozók 10%-nyi bánatpénzzel ellátva, azon megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az írásbeli ajánlatok bánatpénzzel ellátva, az árlejtés megkezdése előtt az alispáni hivatalhoz nyújtandók be, s az árlejtés befejeztével nyitattak ki, későbbben benyújtott ilyen ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az árlejtési feltételek a szokásos hivatalos órákban a megye számvevői irodában betekintheők.

Kelt Nagy-Beckereken, 1875. évi február 16-án.

Torontálmegye alispáni hivatala.

1764. sz. 1875.

(26-3^a)

Árlejtési hirdetmény.

Torontálmegye részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a megyei cselédség számára folyó 1875-ik évre szükségelt ruhaanyag, jlesen:

| | |
|----------|-----------------------------|
| 299 1/2 | rőf barna komisz posztó |
| 152 1/4 | " finomabb kék " |
| 1604 1/2 | " komisz kék posztó |
| 75 1/2 | " szürke posztó |
| 113 1/4 | " vörös posztó |
| 708 1/2 | " zwilch-vászonny |
| 2478 1/2 | " bélés- |
| 105 | " kemény- " |
| 7589 | " vastag zsinór |
| 2100 | darab gomb-hurok |
| 4 1/4 | " sapkára való bélés-hőr |
| 34 | " napellenző |
| 34 | " állszi |
| 34 | " róza |
| 64 1/2 | " fekete kecskebőr |
| 130 1/12 | tuczat olajhogyadod rézgomb |
| 87 1/12 | " gömbölyü nagy rézgomb |
| 66 10/12 | " rózaformájú rézgomb |
| 315 | " gömbölyü kis " |

Szabómunka mindenestől:

| | |
|-----|--|
| 47 | darab köpenyeg |
| 62 | " huszárka |
| 148 | " atilla |
| 191 | " blousz |
| 373 | " magyar nadrág |
| 43 | " lovagló " |
| 4 | " pantalon " |
| 210 | " mellény |
| 34 | " sapka, átengedése tekintetében folyó évi márczius 11-én reggel 9 órakor a megye székház nagy termében nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre vállalkozni kívánók 10%-nyi bánatpénzzel ellátva, azon megjegyzéssel hivatnak meg, hogy: |

a) az elősorolt czikke beszerzésére egyenkint fog árlejtés tartatni, s az egyes rovatoknak ez után elérendő legcsekélyebb árai összevéve az összes rovatokban elősorolt czikke beszerzésére ezeknek egészbeni összege fog újból árlejtési kikialtási árul szolgálani, magától értetetté, hogy a mennyiben az összes czikkeknél árlejtés alá ekkénti becslésével az összes rovatokra nézve csekélyebb ár értenek el, mint az egyes rovatokra tett ajánlati összegre nézve, ez esetben az egyes vállalkozónak, az egyes rovatokban foglalt czikke előállítására tett ajánlataikból származó jogok és kötelesek önkényt elenyészetteknek tekintendők lesznek.

b) az írásbeli ajánlatok bánatpénzzel ellátva az árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s az árlejtés befejeztével nyitattak ki, későbbben benyújtott ilyen ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

c) A vállalkozók kötelesek a czikkeket azon minta szerint előállítani, melyet az árlejtési küldöttség a megyeház nagy termében fog közszemlére kitenni.

Az árlejtési feltételek a szokott hivatalos órákban a megye számvevői hivatalnál betekintheők.

Nagy-Beckereken, 1875. évi február 16-án.

Torontálmegye alispáni hivatala.

1765. sz. 1875.

(25-3^a)

Árlejtési hirdetmény.

Torontálmegye részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a megyei cselédség számára, 1875. évre szükségelt lábbeli neműek, jlesen:

| | |
|----|---|
| 32 | pár fénymázos téli csizma, |
| 49 | " téli bagaria csizma, |
| 32 | " fénymázos fejelés és |
| 49 | " fejelés pitling csizma szállításának tekintetében f. é. márczius 11-én délutáni 3 órakor a megyeszékház nagy termében nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni kívánók 10%-nyi bánatpénzzel ellátva azon megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az írásbeli ajánlatok bánatpénzzel ellátva, az árlejtés megkezdése előtt az alispáni hivatalhoz nyújtandók be, s azok az árlejtés befejeztével nyitattak ki, későbbben benyújtott ilyen ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni. |

Az árlejtési feltételek a szokott hivatalos órákban a megye számvevői irodában betekintheők.

Kelt N.-Beckereken, 1875. évi február 16-án.

Torontálmegye alispáni hivatala.

1766. sz. 1875.

(27-3^a)

Árlejtési hirdetmény.

Torontálmegye részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a megyei csendőrök számára f. 1875. évre szükségelt 176 darab magyar nyelvű kalap

átengedése tekintetében f. évi márczius 11-én délután 3 órakor a megyeszékház nagy termében nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni kívánók 10%-nyi bánatpénzzel ellátva azon megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az írásbeli ajánlatok bánatpénzzel ellátva az árlejtés megkezdése előtt az alispáni hivatalhoz nyújtandók be, s az árlejtés befejeztével nyitattak ki, későbbben benyújtott ilyen ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az árlejtési feltételek a szokásos hivatalos órákban a megye számvevői irodában betekintheők.

Kelt N.-Beckereken, 1875. évi február 16-án.

Torontálmegye alispáni hivatala.

**25 akó budai vörös ó bort,
akóját 24 forinttal,**

elad

(31-2^a)

BUKOVALLA FILAKT.